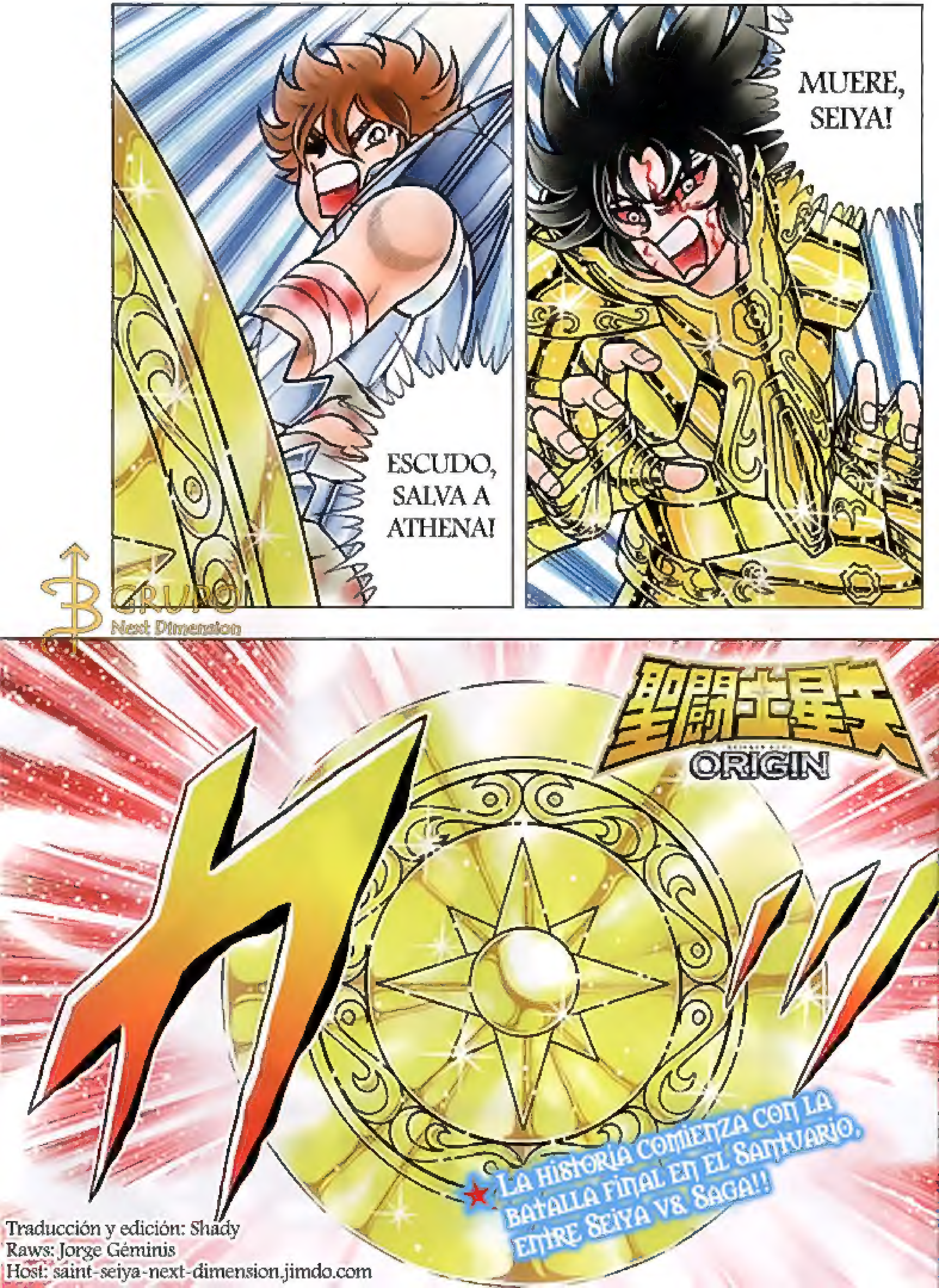
チャンピオンレッド
CHAMPION RED
2019 3
サガ、カノン、
宿命の双生児の
隠された物語!!
全世界話題沸騰！巻頭カラー!!
聖闘士星矢
セイントセイヤ オリジン
ORIGIN
車田正美
アニメ
好評配信中!
センターカラー!!
「聖闘士星矢 セインティア翔」
コミックス1・2巻
決断的同時発売!!
センターカラー!!
「ニンジャスレイヤー」



Traducción y edición: Shady
Raws: Jorge Géminis
Host: saint-seiya-next-dimension.jimdo.com

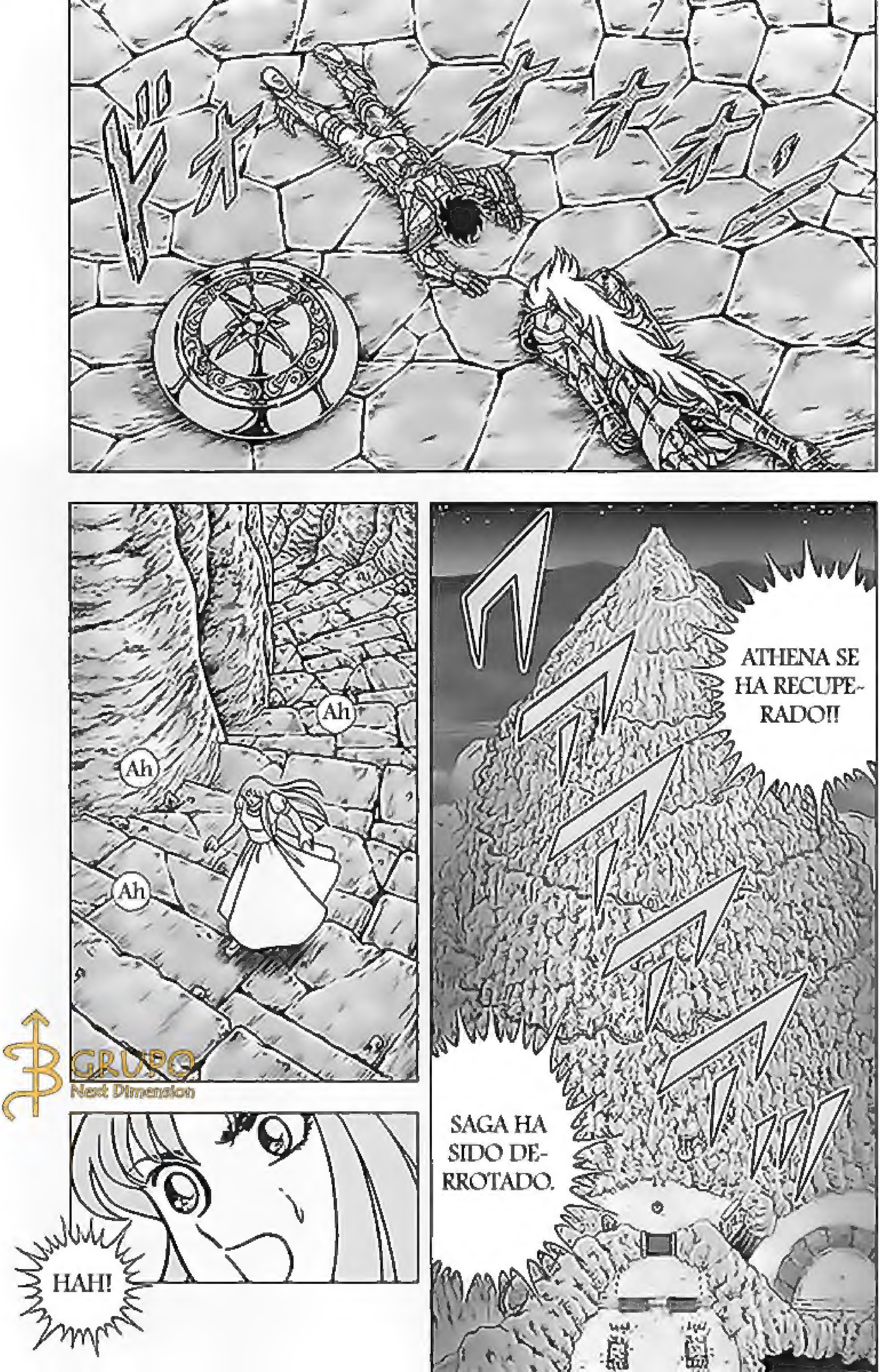
SAINT SEIYA ORIGIN

-Capítulo 1: "El tercer Géminis"-

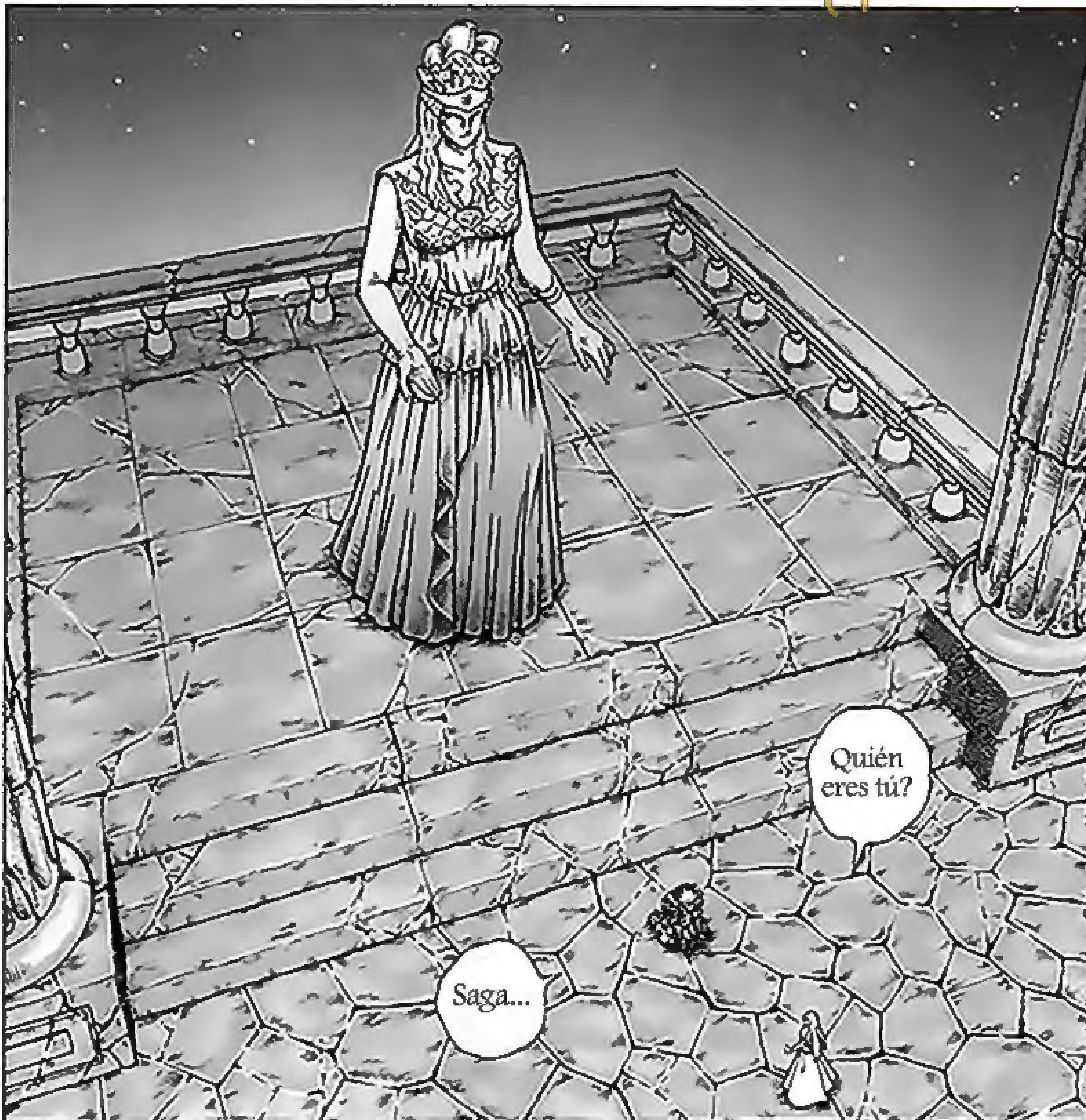
¡Traducido al español!

Por la justicia...
Para salvar a la diosa...
Con el apoyo de sus amigos...
Elevando su cosmo...
...hasta el límite...
Seiya se puso de pie...
...y obró un milagro!!
SAGA... QUIÉN ERES TÚ?!
Parte 1
"El tercer Géminis"
El impactante eslabón perdido...
...¡se aclarará más allá del tiempo!
聖闘士星矢
セイントセイヤ オリジン
ORIGIN
車田正美
Masami Kurumada
GRUPO

El rostro de Saga ha regresado a su expresión pura que tenia originalmente.
Acaso el mal que se escondia en su cuerpo ha desaparecido?
Q... Qué bueno...
Con esto ya...

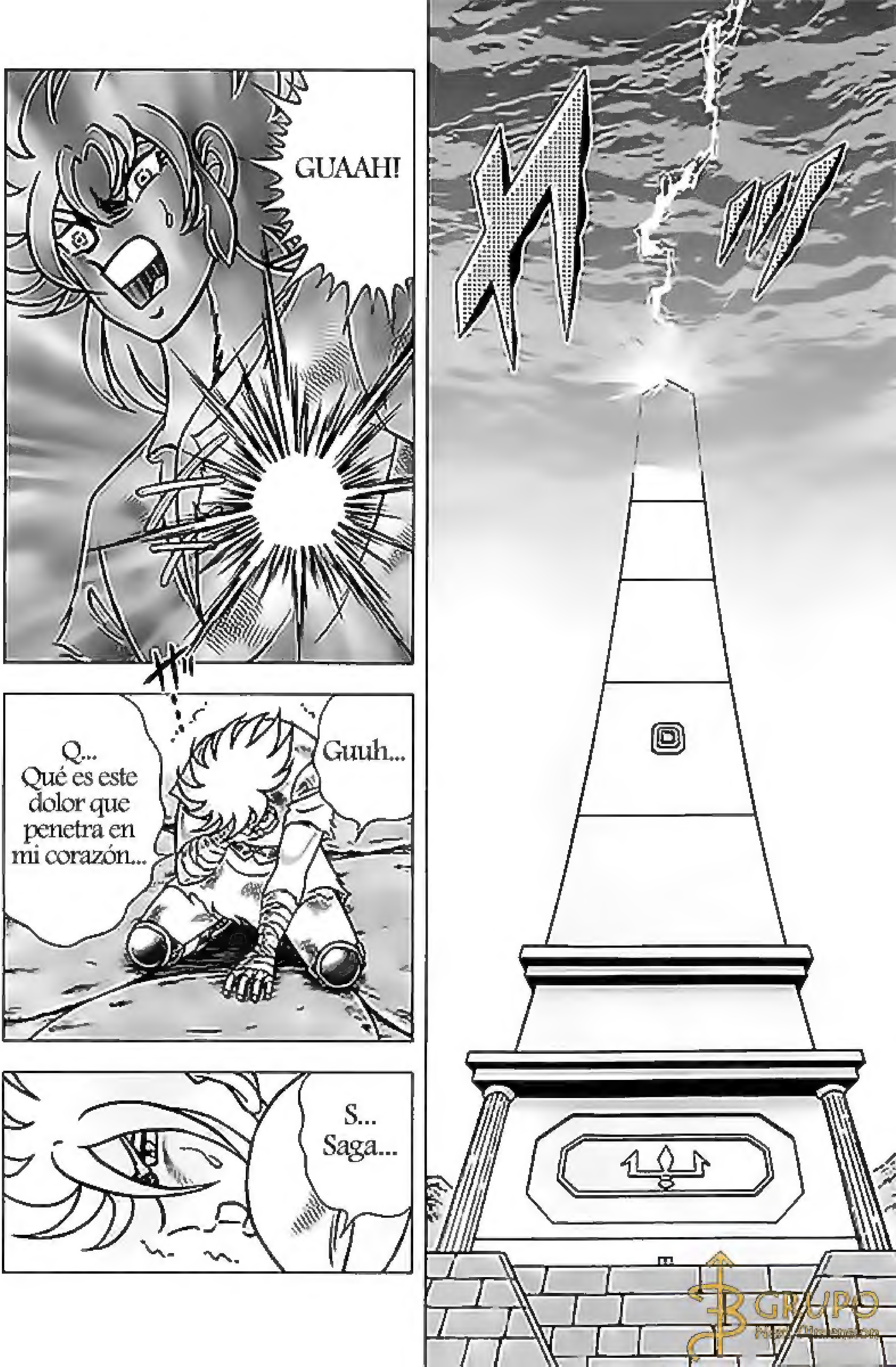


GRUPO Next Dimension

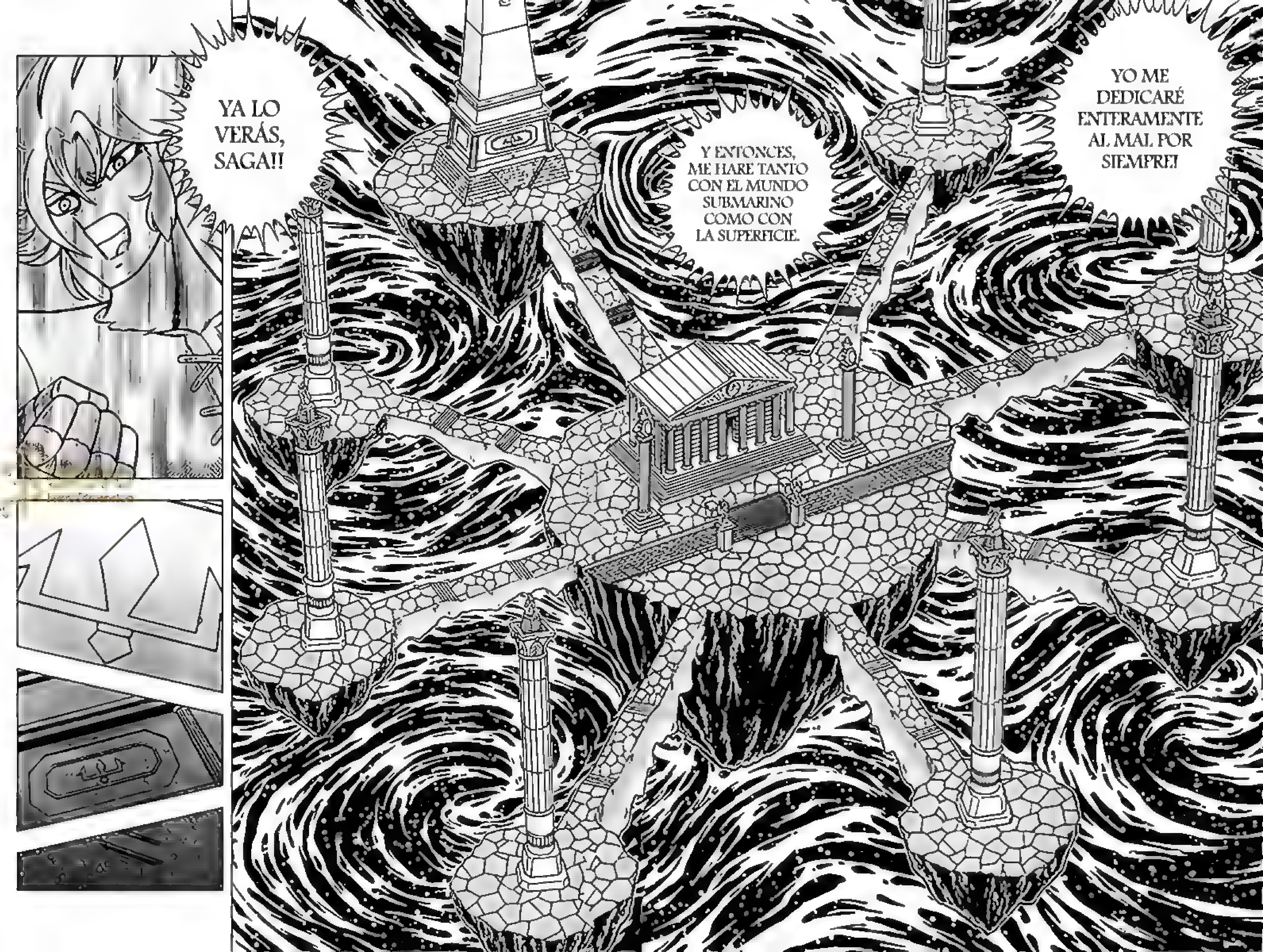


GRUPO Next Dimension

GRUPO Next Dimension


GUAAH!
Guuh...
Q...
Qué es este dolor que penetra en mi corazón...
S...
Saga...
GRUPO

Maldito, acaso tú mismo te quitaste la vida?
T... Tonto...
Eres mi hermano mayor, pero aun así eres un estúpido...
Al final, esto fue causado por la debilidad de no haberte podido dedicar devotamente al mal.
P... Pero yo, Kanon, soy diferente...


YA LO VERÁS, SAGA!!
Y ENTONCES, ME HARE TANTO CON EL MUNDO SUBMARINO COMO CON LA SUPERFICIE.
YO ME DEDICARÉ ENTERAMENTE AL MAL POR SIEMPRE!

Retrocediendo en el tiempo desde la revuelta de Saga.
Han pasado aproximadamente 200 anos desde la anterior Guerra Santa.
Pronto una nueva generación de Santos aparecerá.
Cuando el primer Santo venga al Santuario...
...se dice que será anunciado con la caída de una estrella fugaz, pero...

...con eso, también nuestro deber llegará a su fin.
Hey, Dôko.
Escucha, Dôko.
Dôko.
Este tipo no tiene remedio.
Otra vez se ha quedado dormido?
Despierta, Dôko.

Oh...
Ooouh...
Shion?
Despabílate bien! Así piensas realizar las tareas de vigilancia?
Huaaah...
Nyam...
Nyam...
Grupo
Next Dimension
A decir verdad, me estoy cansando de esto.
Pero, de esta manera he evitado moverme de enfrente de esta gran cascada durante 200 anos.
Oh, dios.
Pronto...
Pronto, un bebé nacido en alguna parte será trans portado instantá-neamente aquí.
Ummh...
Ese bebé en que clase de Santo de convertirá cuando crezca?
Estoy ansioso por verlo.

Nosotros dos sobrevivimos a la anterior Guerra Santa... Shion, Athena a ti te encomendó gobernar el Santuario y a mí, vigilar el ejército de Hades.

Los demás Santos falle-cieron todos...
Ox, Cain, Death Toll, Kaiser, Shijima, Écarlate, Gestalt, Izô, Mistria, Cardinale...
Todos ellos murieron en batalla...

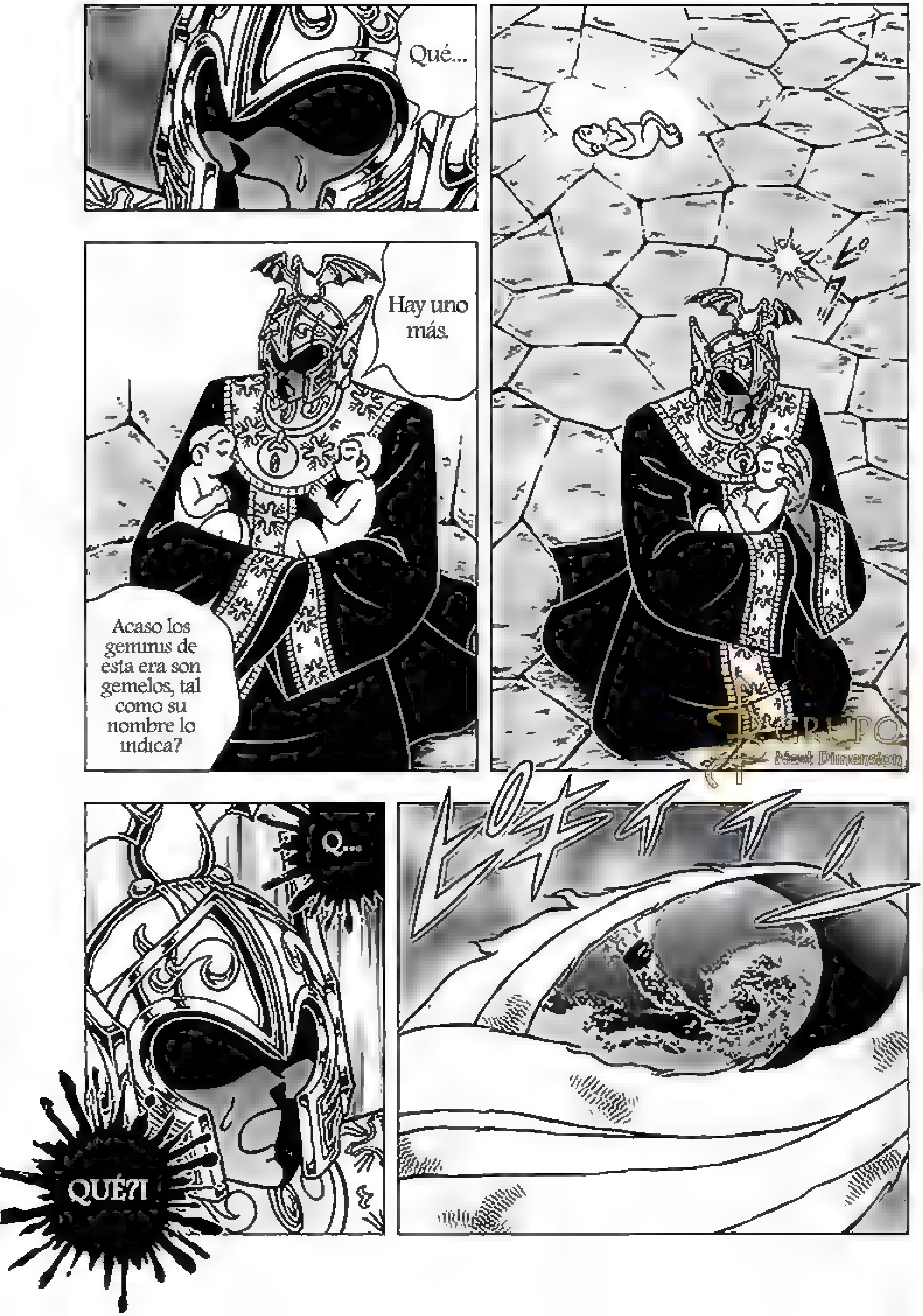
Así es, pero, nuestra larga tarea pronto llegará a su fin...
Pronto...
Mnh.
Una estrella fugaz.
Está cayendo en dirección al Templo de Géminis.
GRUPO Next Dimension

Oh, finalmente ha llegado?
La estrella del anuncio?
No... Pero entonces, qué es este presentimiento que tengo?!
Qué es esta ansiedad indescriptible que siento?!
N... No puede ser...
Imposible, esa estrella fugaz es...
...una estrella maligna del ejército de Hades?!

Esa es la razón por la que he estado vigilando en este lugar durante 200 años...
N... No, no es eso... Si las Estrellas Malignas hubieran revivido, entonces se habría refle-jado en esta gran cascada.
Después de todo era una Estrella maligna?!
Ooh... Está siendo reflejado...

HAY UNA MÁS! SON TRES!!
NO... SON DOS...
MMMMH... CÓMO? AHORA QUE VEO BIEN, NO SE TRATA SÓLO DE UNA...
ESA TERCERA ESTRELLA ES...
MMMMH... I... IMPOSIBLE...
LA ESTRELLA DEL INFORTUNIO DE KER!!

Templo de Géminis
Oh. .
Ooh...
E... Este niño...
...es el Santo de Geminis...
...de esta nueva era.



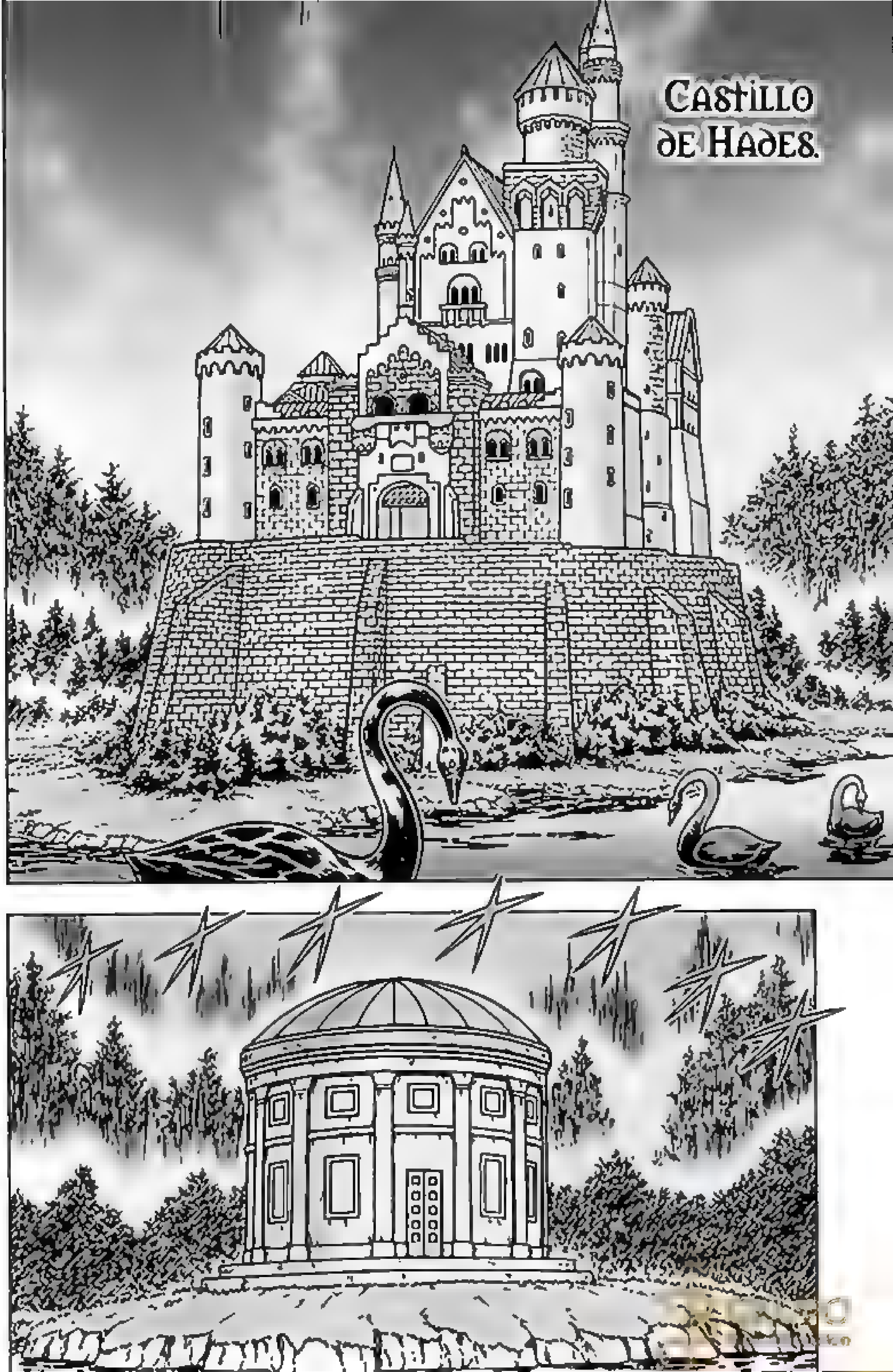
Qué...
Hay uno más.
Acaso los geminis de esta era son gemelos, tal como su nombre lo indica?
Q...
QUÉ?!

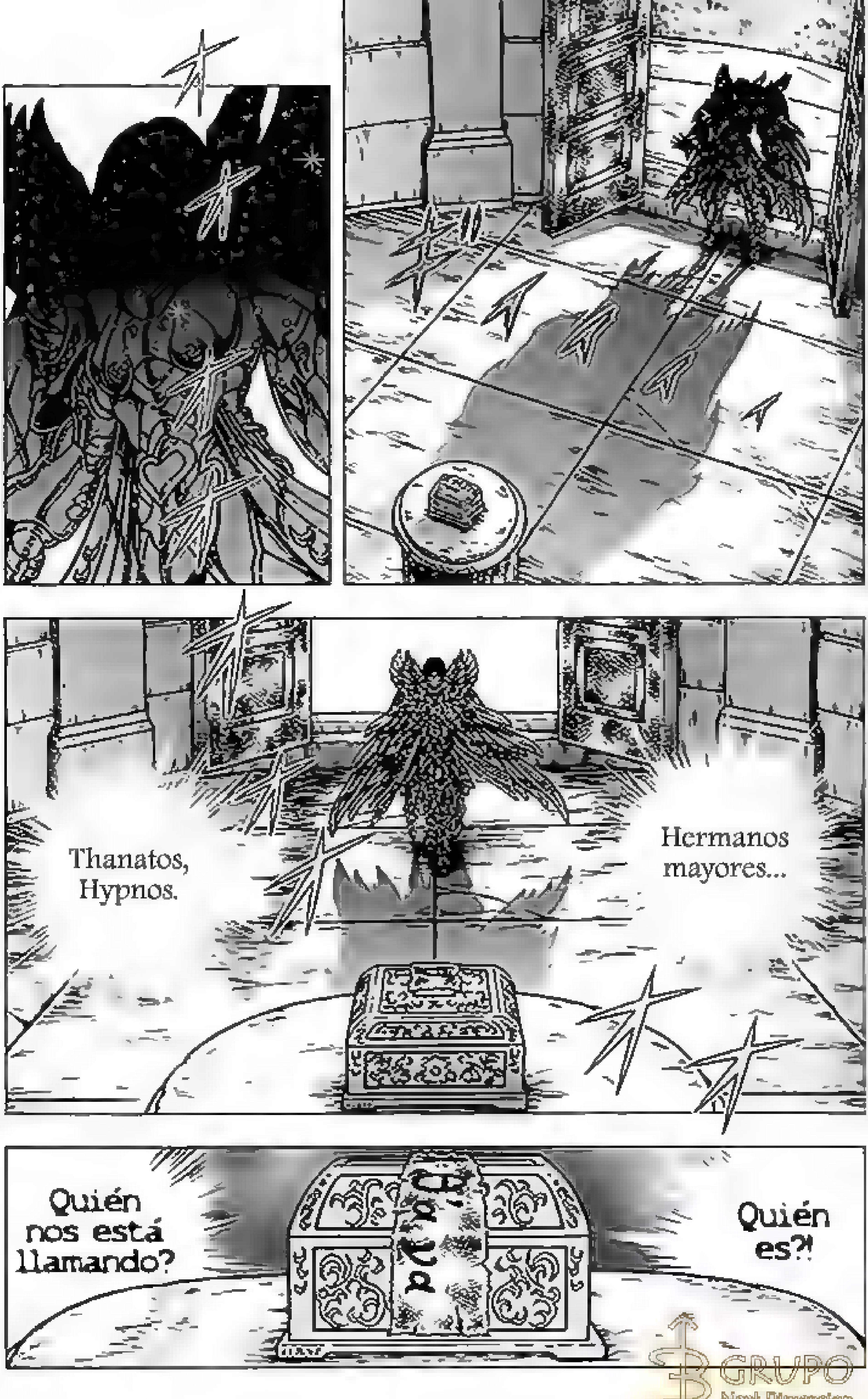
Los géminis de esta era...
...acaso son tres?!
Cómo es que hay uno más?
Este bebé está envuelto en una manta...
E... ESTO NO ES BUENO...
SHION, ESA ES LA ESTRELLA DEL INFORTU-NIO DE KER.

La Estrella del Infortunio?!
Así es.
GRUPO
Desde la era mitológica, la Estrella del Infortunio de la diosa maligna Ker, ha tomado posesión de una estrella legitima, para sincronizarse con ella y así traer calamidades!
QUÍTALE LA VIDA AHORA MISMO!
QUÍTALE LA VIDA A ESE TERCER BEBÉ!!
T... Tonterias... Por mas que sea un enemigo...
...no puedo tomar la vida de un bebé.

SI NO LO HACES AHORA MISMO, SE TERMINARA APODERANDO DEL SANTUARIO!
P... Pero...
Kgh...
UH!

GRUPO


Castillo de Hades.

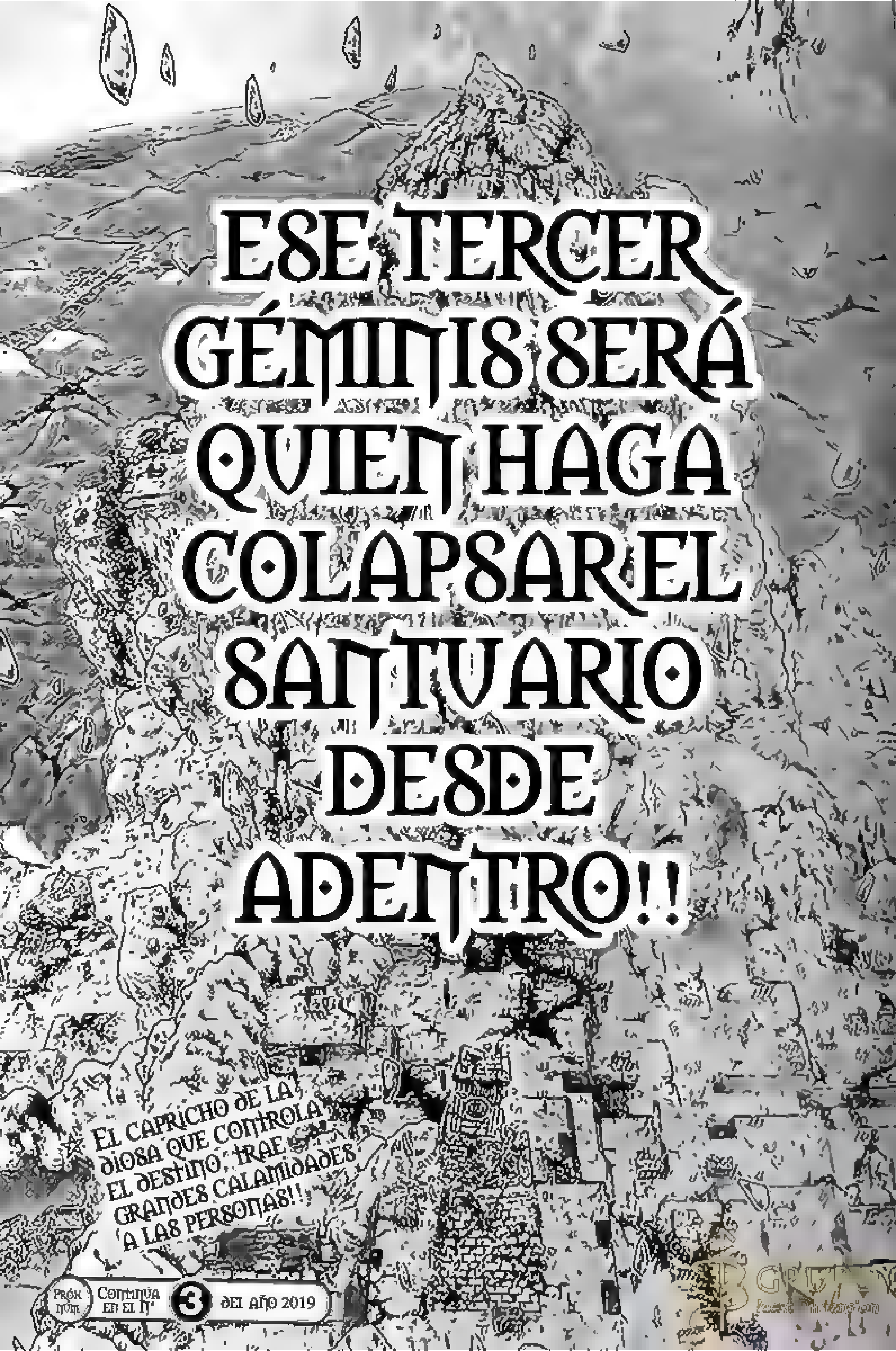


GRUPO
Next Dimension

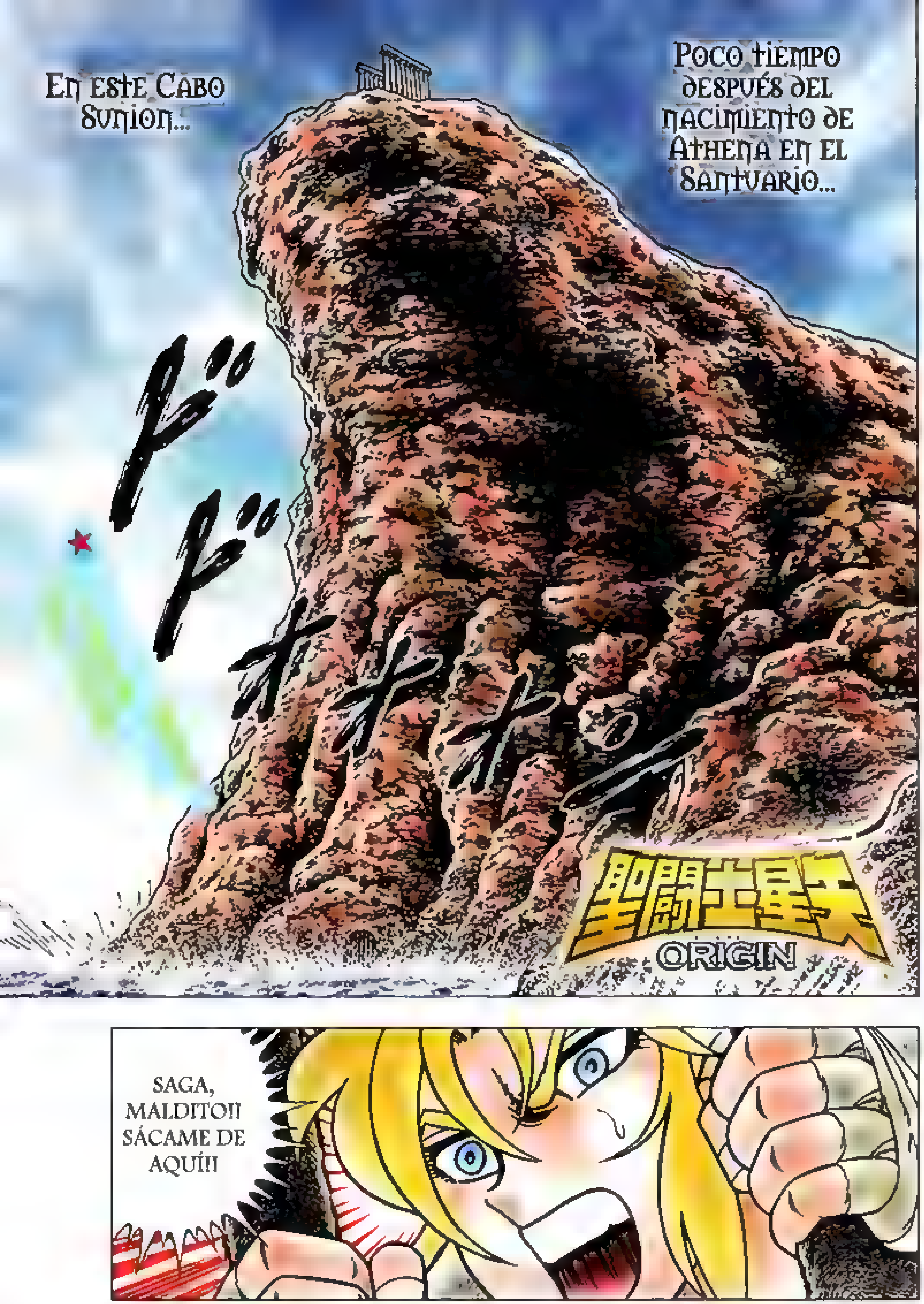
Soy
Ker.

Grupo Next Dimension

HE ENVIADO UN ESPÍRITU MALIGNO A LOS GÉMINIS QUE ACABAN DE NACER...
EL CUAL TOMARÁ POSESIÓN DE UNO DE LOS GEMELOS.
Una broma?!
Así es, jujuju...
Ellos no te permitirán salirte con la tuya
Tonterías . Allí deben estar Aries y Libra quienes sobrevivieron a la anterior Guerra Santa
No, el tercer géminus es un ser sin forma...
...el cual no quedará grabado en sus memorias.
Juh...
Y por más que sientan una sensación rara a medida que vaya creciendo...
Sin embar-go...
...simple-mente será percibido como una personalidad multiple.

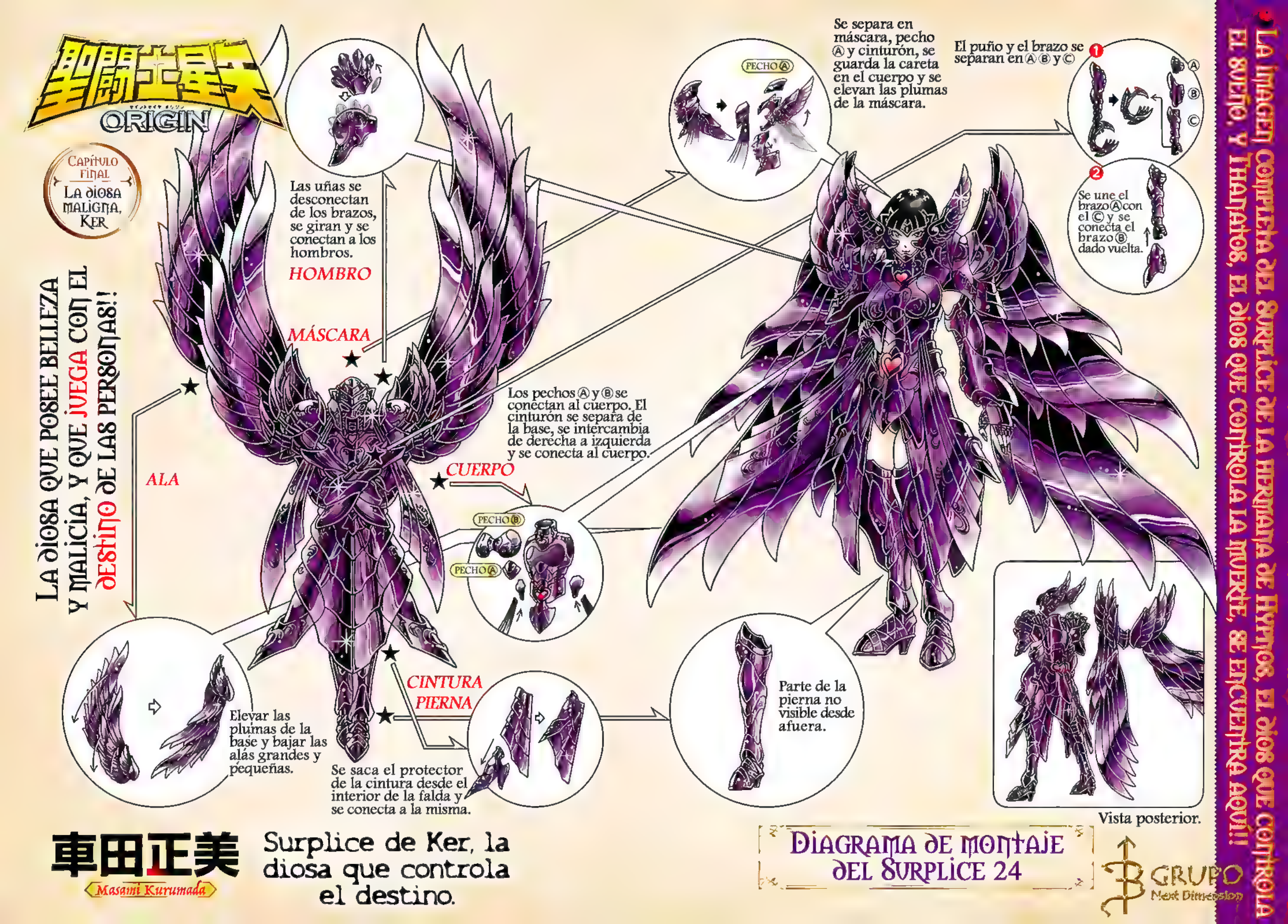


PRÓX NÚM Continúa en el N° 3 del año 2019



Traducción y edición: Shady
Raws: Jorge Geminis
Grupo Next Dimension

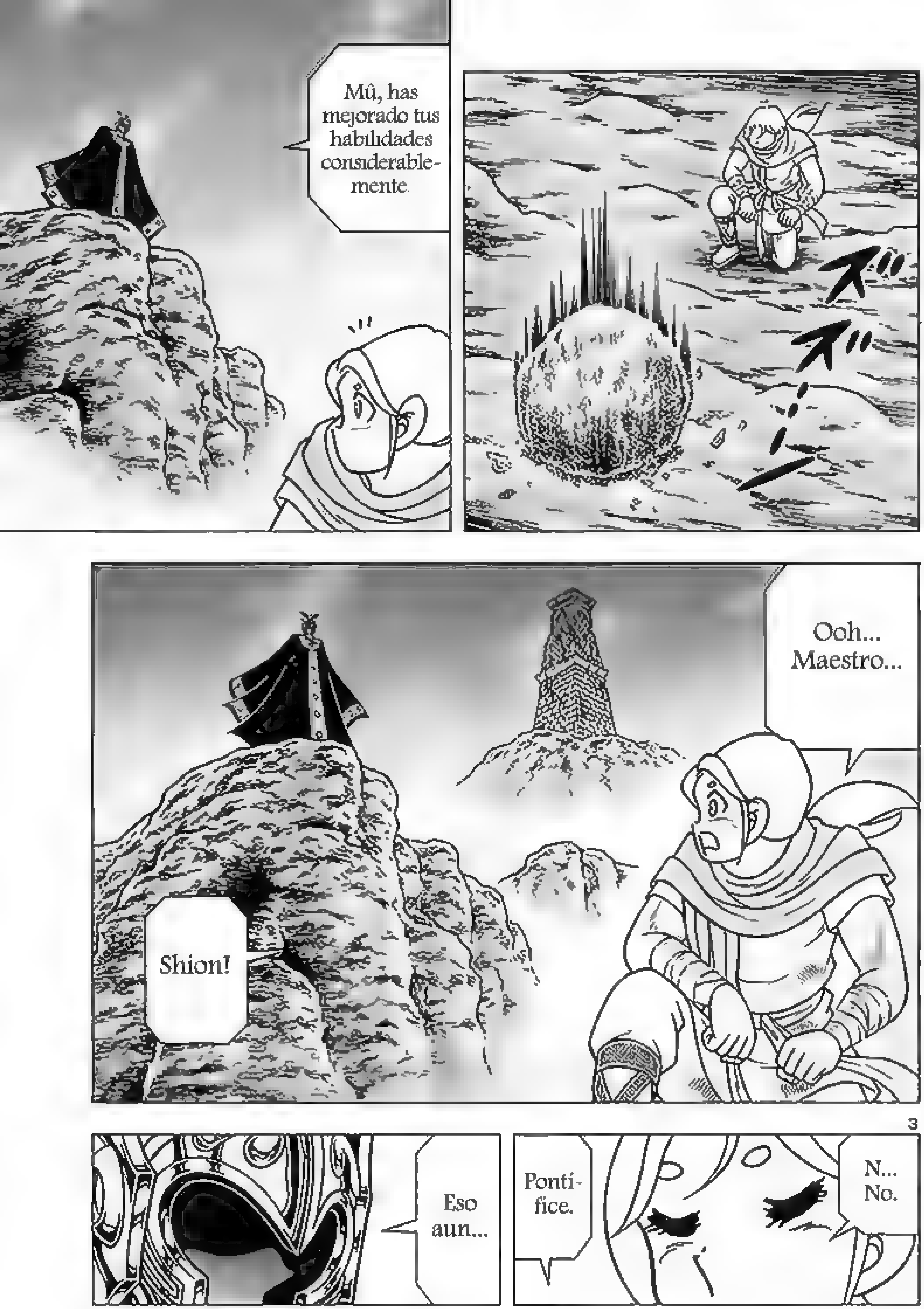
ACASO QUIERES MATAR A TU HERMANO?
Kanon.
El mal está ocupando tu corazón.
SAGA!!
Eso de asesinar a Athena y al Pontífice...
Eso que has dicho son cosas horribles...
Te quedarás en esa prisión hasta que el mal en tu corazón desapa-rezca.
SAGA!



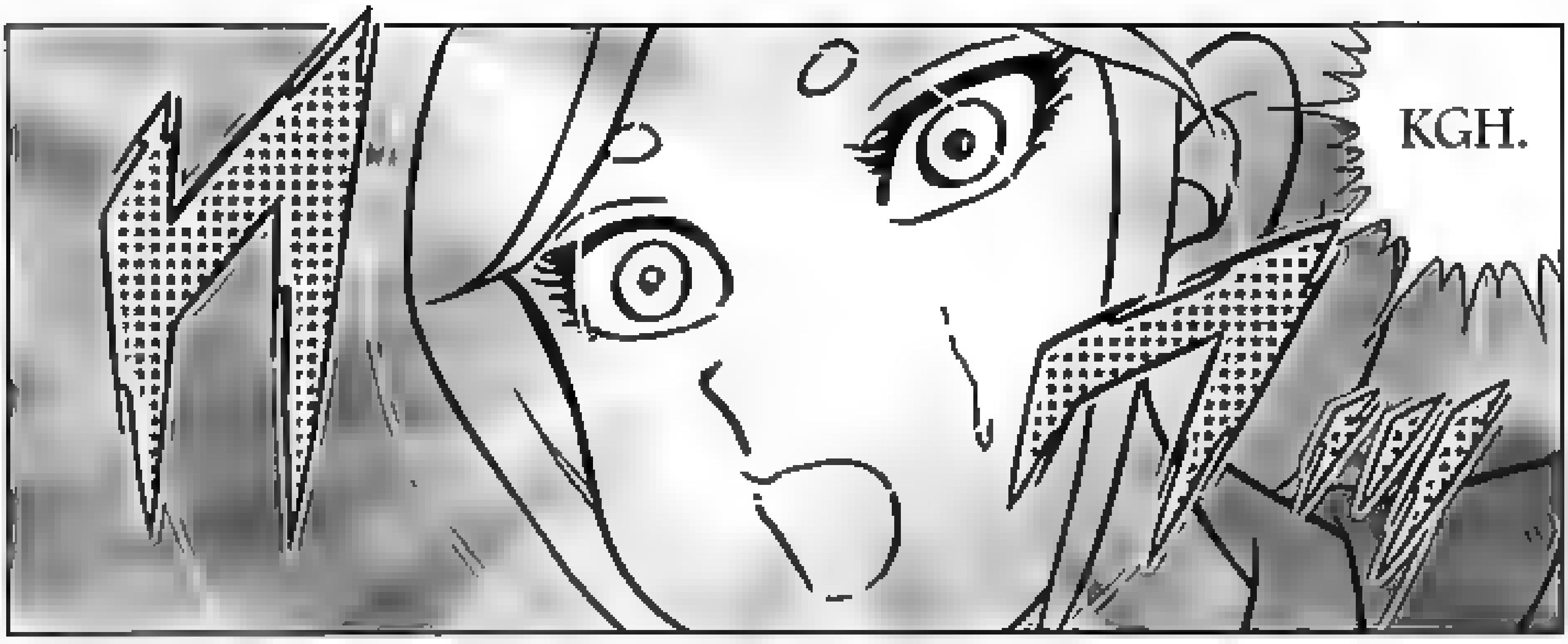
聖闘士星矢 ORIGIN
Capítulo final
La diosa maligna, Ker
La diosa que posee belleza y malicia, y que juega con el destino de las personas!!
ALA
Las uñas se desconectan de los brazos, se giran y se conectan a los hombros.
HOMBRO
MÁSCARA
CUERPO
CINTURA
PIERNA
Elevar las plumas de la base y bajar las alás grandes y pequeñas.
Se saca el protector de la cintura desde el interior de la falda y se conecta a la misma.
PECHO Ⓑ
PECHO Ⓐ
Los pechos Ⓐ y Ⓑ se conectan al cuerpo. El cinturón se separa de la base, se intercambia de derecha a izquierda y se conecta al cuerpo.
PECHO Ⓐ
Se separa en máscara, pecho Ⓐ y cinturón, se guarda la careta en el cuerpo y se elevan las plumas de la máscara.
El puño y el brazo se separan en Ⓐ Ⓑ y Ⓒ
Se une el brazo Ⓐ con el Ⓒ y se conecta el brazo Ⓑ dado vuelta.
Parte de la pierna no visible desde afuera.
Vista posterior.
車田正美
Masami Kurumada
Surplice de Ker, la diosa que controla el destino.
Diagrama de montaje del Surplice 24
GRUPO Next Dimension
• La imagen completa del Surplice de la hermana de Hypnos, el dios que controla el sueño, y Thanatos, el dios que controla la muerte, se encuentra aquí!!

SÉ QUE TU VERDADERA NATURALEZA ES MALVADA!
YO LO SE!
ASESINARÉ A ATHENA Y ME APODERARE DE ESTE MUNDO!!
SI TU NO LO HACES, ENTONCES LO HARE YO!
YA VERAS, SAGA!

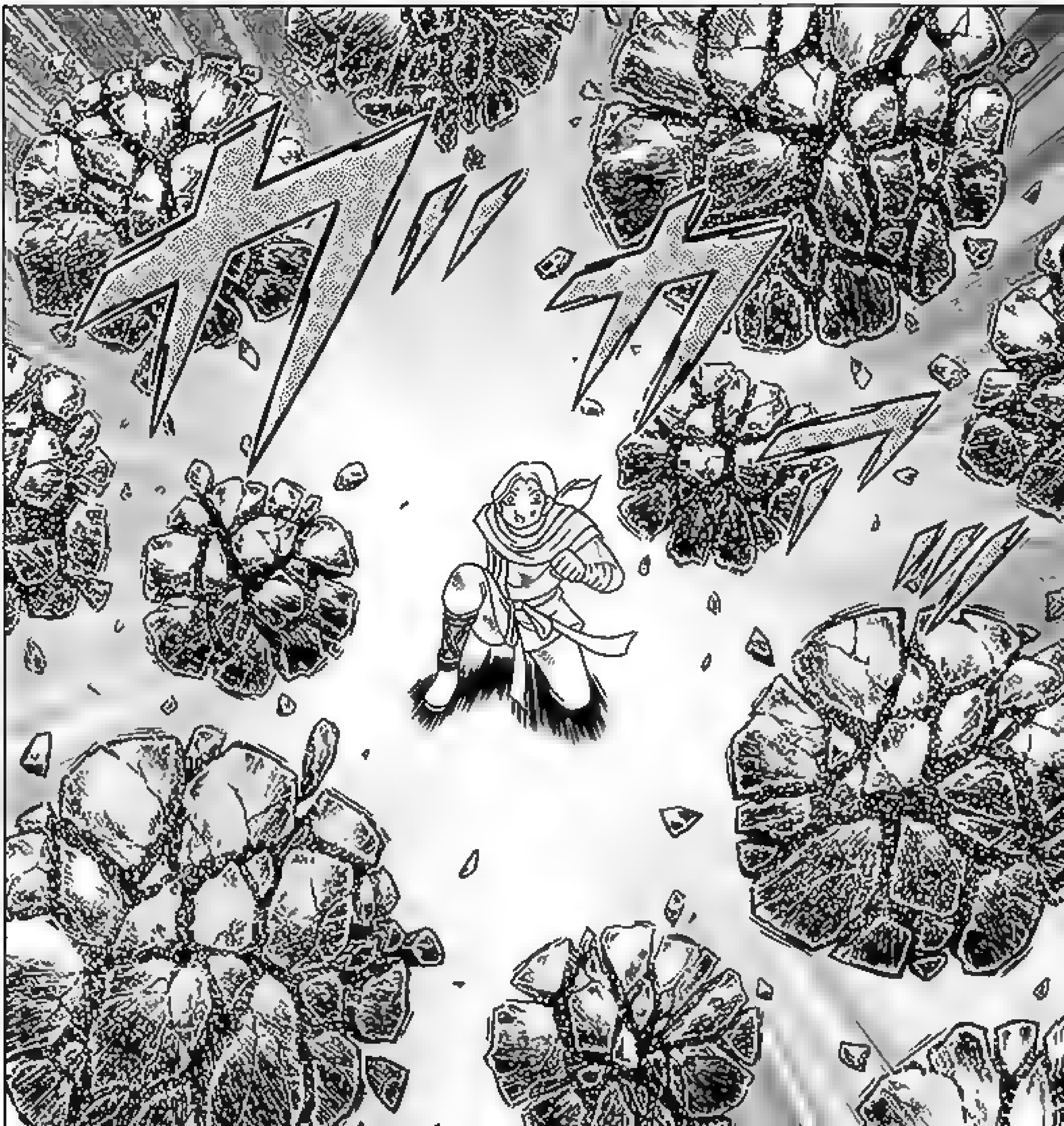
SANTVARIO.


Mû, has mejorado tus habilidades considerable-mente.
Ooh... Maestro...
Shion!
N... No.
Pontí-fice.
Eso aun...

AH!
Ese nivel de tele-
quinesis
aún es
insufi-
ciente.
UH!



6



Tu cuerpo hubiera terminado siendo aplastado.
Por favor, discúlpeme.
Se te pasó una.
Tonto.
Si usted, maestro, no la destruía...
S... Sí.
Ahora que Athena nació, nos estamos quedando sin tiempo.
Debes mejorar tus habilidades todavía más.
7
Mi tiempo también...
Eh?
Ah, el momento de la Guerra Santa se está acercando?
Además de eso...

Nada...
Sin embargo, Mú.
De cualquier manera, esfuerzate mucho.
Sí.
Si algo raro me sucediese...
En ese momento, ve con Dohko para que te aconseje.
8
Con el viejo maestro?
E... En el momento en que le suceda algo, maestro...
A qué se refiere con eso?
Olvidalo...
Solamente es una sensación que tengo.
Maestro...

Poco tiempo después.
Pico de los Cinco Ancianos.
Mû...
Tú tambien tienes dudas?
Si, viejo maestro.

9

Se dice que luego de la desaparición de Saga, Aiolos secuestró a Athena y falleció...
Es dificil de creer de ellos dos que poseen una rectitud mayor a los demás, no es asi?
Así es.
Qué demonios habra sucedido?
No puede ser, el ejercito de Hades acaso habra revivido?!
No, todavía no...
Observa, Mû.
Ah?

OOH...
ドドオオオオ
UNA TORRE SE REFLEJA EN LA GRAN CASCADA.
Athena, en la anterior Guerra Santa, encerro a las 108 Estrellas Malignas en esta torre.
Estrellas Malignas...
Mmnh... Ese es el sello de Athena!!

La efectividad del sello es de unos 200 años y algunas décadas.
Pronto su efecto se desvanecerá, pero no hay señales de eso todavía...
Por lo tanto, lo que acaba de ocurrir parece que no tiene nada que ver con Hades.
E... Entonces, qué habrá sucedido?
Shion...
Cómo está el Pontifice?
Mi maestro...
Antes de que yo partiera para Jamir, no había sucedido nada, pero...
Recientemente he intentado comunicarme mentalmente con él y no he recibido ninguna respuesta.
Me pasa lo mismo.

Qué sucede? Repentinamente he sentido una gran desolacion...
...como si Shion hubiera dejado este mundo...
Viejo maestro?
Jojoh... Es un sentimiento infundado, un mal hábito mio.
Shion seguramente me regañaria por esto.
De cualquier manera, Mû, no sirve de nada entrar en pánico en estos momentos.
Si los disturbios se extienden en el Santuario, eso seria una ventaja para el ejército de Hades.

13

Entiendo... Entonces regresaré a Jamir, viejo maestro.
Continua firmemente con tu entrenamiento, que la batalla se acerca.

Cabo Sunión.
Guuuh...
Ah
Ah
Ah
S... Saga, algún día... te asesinaré...
Algún día te asesinaré junto con Athena.
Juh.
Cuan grande es tu deseo de acabar con la vida de Athena?
Q...
Quién eres tú?!

14

Yo soy Ker.
Si deseas asesinar a Athena, te dejare salir.
Q... Qué dices?
DESAPARECE DE MI VISTA, NINA!
QUÉ PODRIA HACER UNA MOCOSA COMO TÚ!

No soy una niña.
Yo te conozco desde que naciste.
Qué?
Qué quieres decir?
No importa... He oido que quieres asesinar a Athena, no es así?
Si quieres salir de aquí, entonces respondeme.
Mmnh...
Esto es una estupidez...
Juh, veo que no puedes hacerlo.

Tú sólo pretendes ser malvado.
Qué...
Tú eres un hombre que simplemente se ha vuelto contra su hermano porque éste te supera en todo.

Lemur?
Yo pensaba que el lemur que liberé te había poseído a ti.
Pero al parecer ha sido a Saga.
Sufici-ente.
No me sirves para nada, así que he decidido dejarte morir aquí.
E... ESPERA...
Es mejor si desapareces ahogado en el mar.
17
ESPERA, NIÑA!

AIOLOS INTENTÓ REBELARSE!
HA SECUES-TRADO A ATHENA!
VAYAN TRAS ÉL, RÁPIDO!
ASEGURENSE DE DARLE LA ESTOCADA FINAL!
Ah
Ah
Ah
Uh... Uuh... Perdóname, Aiolos...
P... Parece que he estado cargando una enorme maldad en el fondo de mi corazón.

Si esto sigue así...
N... No puedo...
No sólo he asesinado al Pontifice...
Yo...
Si esto sigue así, ya no habrá vuelta atrás...
Sino que ahora he intentado tomar la vida de Athena también.
YO NO DEBO SEGUIR VIVIENDO!!

UH?!
Si mueres ahora, eso seria un problema...
Porque todavía tienes cosas que hacer.
Mnh.
Quién eres tú?!
20
Ker.
Tu tienes una misión desde el momento en que naciste.
Qué?
Una mision?!

Así es, la mision de tomar la vida de Athena.
Q...
QUÉ DICES?!
UH.
No tienes permitido morir hasta que eso suceda.
Vive y asesina a Athena.
Asesina a Athena...
A Athena...

Y entonces,
13 años después.

No puedo creer que Athena, quien era una bebé, haya crecido...
...y haya marchado hacia el Santuario, liderando a los jóvenes Santos de Bronce...

ESCUDO, PROTEGE A ATHENA!
MUERE, SEIYA!
UH!

Para nosotros, los dioses, algo más de 10 años es tan sólo un breve instante.
Para los humanos, en cambio, 10 años es mucho tiempo.
Los humanos son seres que crecen tremen-damente con el paso del tiempo, no es así?
Athena debió ser localizada y asesinada cuando era bebé.
Lémur.
Acaso has sido expulsado del cuerpo de Saga?

A pesar de que fallaste en tomar la vida de Athena, muchos Santos han desaparecido.
No importa.
La tierra será del señor Hades, sin lugar a dudas.
Y eso es una enorme ventaja para el ejército de Hades para cuando la Guerra Santa comience.
No lo creo.
Q...
Qué?
T... Tú...
...DEBERÍAS ESTAR MUERTO!!

26

Es hora de que pagues la deuda que tienes conmigo.
No puedo creerlo, pero si es un simple humano...
Tú no habías muerto ahogado?
Lo siento por ti, pero no, niña.
ESTE HUMANO AHORA TE CASTIGARÁ...
...POR HABER JUGADO CON MI HERMANO Y CONMIGO!
ACASO CREES QUE PODRÁS CAUSARLE SIQUIERA UN RASGUNO A UN DIOS?!
ESTÚPIDO HUMANO!!

C... Cómo...
Eso que tienes en la mano es...
UH!
Juh, así es.
El tridente de Poseidon...
...el Emperador de los mares.

El tesoro sagrado de Poseidon...
Por qué tú tienes eso?!
NO PIENSO RESPON- DERTE!
KGH.
TOMA ESTO, MALDITA MOCOSA!!

Nuh?!
Uuh...
Kgh...

Sin embargo, cómo habrá hecho para conseguir ese tridente?
Mmnh...
Maldito, has logrado lastimarme a mí, que soy una diosa...
A este tipo, ni siquiera partirlo en ocho pedazos sería suficiente para satisfacerme...
Si lo dejo vivir, es probable que Poseidon también se vea involucrado, cosa que sería interesante...
Acaso debería perdonarle la vida y usarlo como sustituto de Saga?
Porque este tipo está convencido de que es malvado por sí mismo, juh...
Y no habría necesidad de que sea poseído por un Lémur...

Uh...
Ah...
Qué estoy haciendo aquí?!
Cierto, iba a manipular a Poseidon para apoderarme del mundo subma- rino...
Y luego, del mundo de la superficie también...

Saga...
Ya...
Ya verás...
ドドオオー
¡El plan de la maligna Ker no solo apunta al mundo humano, sino que busca expandirse a una escala aun mayor! Esta asombrosa serie especial que se expande a una escala increíble, ¡¿qué clase de misterio nos revelará la próxima?!
☆ Y entonces, la historia se dirigió hacia la Saga de Poseidón!!